



ТРИ ЦЕНТИ в З. А. Америка; ПЯТЬ ЦЕНТИВ За кордоном.

Тел. "Свобода": 8-8888 (4 лінії) — Тел. У. Н. Свобода: 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

ЦЬОГОРІЧНІ ЖНИВА ВИПАЛИ ЛІПШЕ НІЖ ЗАПОВІЛИ

Вашингтон, 10 листопада. — Цьогорічні жнива виходять обильнішими збір, ніж був заповіджений знавцями хліборобських справ. Департамент рільництва передбачував багаті жнива на зерно, включаючи й кукурудзу, ще 1 жовтня, а тепер збір показався кращим. Загалом жнива видали 3,649,510,000 бушлів кукурудзи, а це значить на 85,000,000 бушлів більше ніж передбачувалося в жовтні. Є де найбільший досі збір кукурудзи в Америці. Збір пшениці обчислюють на 1,283,770,000 бушлів. На підставі пересічних збір зріє на 137% в порівнянні зі збором в рр. 1923-1932. Це не тільки найбільший збір в історії Америки, але й найбільш надійний одного акра землі. До жнив зараховують не тільки збір збіжжя, але й овочів, головню цитрусових, тютюну, бавовни й інших продуктів.

АКЦІЯ ЗА ЗВЕСНЕННЯ ПОДАТКУ ВІД МАРГАРИНУ

Вашингтон. — Підготовка до законодавства в новім конгресі вже почалася, а між законопроектами, які мають першочергове, помічено проєкт звеснення податку від оліїної маргарину. Проєкт має бути внесення одночасно в сенат і палату. Спроба звеснити цей податок в 80-ти конгресі перепала. Звеснення податку на маргарин у Великобританії до звичайної ціни цього продукту, який набрав великого значення в домашньому господарстві з огляду на високі ціни масла.

ДИКІЙ СТРАЙК НА СХІДНОМУ ЦОВЕРЕЖЖІ

Нью-Йорк. — Більшість причалів у місті застали роботу при вивантажуванні кораблів, коли докові робітники вийшли на "дикий" страйк, неавторизований юнією. Митні урядовці звідомляють, що вони не могли перевезти провіант товарів з 41 кораблів, які прибули до пристані. Поліція звідомляє, що в страйку бере участь 4,000 людей. Подорожні, які приїхали французьким кораблем Де Грас, мусять самі собі взяти тачанки пакунки з корабля до таксівок.

БОРІТЬСЯ З КОМУНІЗМОМ ПРИ ПОМОЦІ ТОРГІВЛІ

Нью-Йорк. — У бізнесових колах назріла плян помішувати на різних пачках та опаківаних продуктах, які йдуть за кордон, гасла, які пригадують б на звичайній демократії, волі й свободі господарки. Попри те будуть згадувати бажання американців жити в мирі з усіма країнами. Тому, що під теперішню пору американські продукти розгортаються по цілому світі, установи, які займаються розголошенням, переконані, що це багато допоможе при поборюванні комуністичної пропаганди в європейських та інших країнах.

ФЕДЕРАЦІЯ ПРАЦІ В СПРАВІ НОВИХ ЗАКОНІВ

Вашингтон. — Американська Федерация Праці змагає до повного об'єднання своїх сил для переведення в новім конгресі відповідного законодавства в робітничих справах. Секретар праці Морис Товбін заявив готовість відбутися конференцію з представниками цієї організації. Він теж має висловити відповідну промову на конвенції Американської Федерация Праці найближчого четверга в місті Саксінаті. Це буде перший знак адміністрації Трумана після виборів, що уряд хоче перевести робітничу програму, яку президент проголошував у своїх виборчих промовах.

Президент Труман не їде до Москви на зустріч зі Сталіном

Вашингтон, 10 листопада. — На підставі вістей, наче б секретар Маршал мав відбутися конференцію з президентом Труманом, помітивши щоденник "Таймс-Геральд" у синдикальній статті новинку, що президент Труман готовий поїхати на зустріч з прем'єром Сталіном до Європи, а навіть до Москви. Цю вістку розтрубила советська пресова агенція "Тасс" до великих розмірів і советські газети помістили її на видні місця. Підчас пресової конференції запитали кореспондентів дільного секретаря стейту Роберта А. Ловета, на скільки в тім є правди. Ловет покликався на заяву пресового урядовця Білого Дому, Елбена Ейреса, який перебуває з президентом Труманом у Кій Вест на Флориді, а який заперечив, наче б у новинці, яка появилася у Вашингтоні, була якась правда. Ейрес теж сказав, що президент має стрінути секретаря Маршала після його повороту з Парижа, однак це нема встановленого дня його приїзду. В справі зустрічі президента Трумана з маршалом Сталіном Ейрес пригадав, що президент кількома наворотами виявляв готовість прийняти Сталіна у Вашингтоні. У столиці пояснюють собі заінтересування московських кол цієї новинкою в такий спосіб, що московський уряд радо повинен би викласти особисту зустріч голов обох держав.

ПІДПИСАНО ТУРЕЦЬКО-ІТАЛІЙСЬКИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДОГОВІР

Рим, 11 листопада. — Вчора тут підписано новий торговельний договір між Італією і Туреччиною. На підставі нового порозуміння кожний з договірних країн зможе переносити свій балас з аземних торговельних стосунків теж на покриття своїх потреб і зобов'язань з іншими країнами в рамках Організації Європейської Співпраці.

Боротьба Ч. П. А. не вгаває (Повітряною поштою до "Свободи")

П'яшів, 3 листопада. (І.К.). — У військовій шпиталі М. Кошице помер 28. X. ц. р. від одержаних ран капітан СМВ Угож Л.

27-річний капітан чеського НКВД походив з Коломиї, а смертельні рани дістав в бою з відділом УПА коло Межичора на кордоні з Галичиною.

Нові методи советської боротьби проти УПА

Протягом 4 роки запальної боротьби проти УПА, советське командування не могло відмити жодних білих успіхів. Хіба ті, що про нещадні військові операції довідувалися чимраз то ширше, маси поневолені народи: тепер вже більше року більшовики копипали нової тактики. Без огляду на жертви, за всяку ціну не допустити, щоб будьякий відділ УПА дістався ноза залізану заслоню.

Оскільки, в якій появляється відділ або загін УПА, в тій хвилі опорожнюють. Стягають звідти військову, адміністративну й цивільну населення. Забирають всі запаси поживної, одягу і зброю. Цілу околицю тісно замикають військом, псами і провокаторами. Наприклад: невилна селянська хата. В ній гуляють чорна родина. Чоловік зарплатний і згорблений. Жінка невилна і нехарна. Діти такі саки. Хату і околицю довго обсервують з укриття українські вояки. Не можуть запрямити нічого підозрілого. Приходять і просять молока, баранболі і т. д. Дістають все, виголоджені кидаются на поживу, а тимчасово мешканці хати, добре вишколені енкаведисти, укритим бездротним телеграфом кличуть заставу.

НАБИРАЮТЬ ЛЮДЕЙ, ЯКІ ЗНАЮТЬ МОВИ ПІДСОВЕТСЬКИХ КРАЇН

Вашингтон. — Департамент стейту оприлюднює, що пошукує до праці людей, які знають російську або інші мови, вживані в країнах, які належать до советського блоку. В оповісті департаменту стейту сказано, що потрібно людей, які мають спец. знання мов: польської, румунської, російської, мадярської, болгарської, сербо-хорватської або чехословацької. Приймають теж згошення людей, які знають мови: арабську, ісландську, індонезьку, гіндустанську, фінську й вірменську. Більша частина робіт має бути виконувана стенографістами і бюрократами працівниками. Однак є теж місце для перекладачів, товмачів і інших знавців спеціальних справ.

КЛЕЙТОН ЗРЕЗИГУВАВ З СЛУЖБИ В СЕКРЕТАРІАТІ СТЕЙТУ

Вашингтон. — Вільям Л. Клейтон, головний урядовець в секретаріаті стейту впродовж останніх 8 років, зрезигнував із становища асистента секретаря і піде до бізнесу в Гюстон, у стейті Техас. Він був важним економічним радником у бюрі, які мало за завданням переводити пільги УНРРА, Плян Маршала і загальної допомоги Європі.

ТУРКИ ЗБІЛЬШУЮТЬ СВОЮ БЕЗПЕКУ

Істамбул, Туреччина, 11 листопада. — З проголошеного тут вчора проєкту нового турецького бюджету виявляється, що ця країна признала найбільшу суму на потреби своєї безпеки, поліції і жандармерії, на які передбачується 77,000,000 лір, в порівнянні з 36 мільйонами на сільське господарство.

КОРАБЕЛЬ ЗІ СКИТАЛЬНИКАМИ ПРИЙДЖАЄ 18. ЛИСТОПАДА

З департаменту стейту повідомляють, що пароплав "Дженерал Бонді", який їде другим транспорт нових іммігрантів з поміж європейських скитальників в рамках нового закону, причалить до порту в Бостоні в дні 18 листопада. Транспорт їде 802 осіб, між якими — 427 польських громадян, 102 лотишів, 67 чехів, 66 литовців, 42 росіян, 30 югославів, 21 австрійців, 17 німців, 16 румунів, 8 мадярів, 4 українців і 2 естонців. Після вивозу нових іммігрантів е: 273 жидів, 263 римокатоликів і 118 греко-католиків. З цього виходило б, що українців греко-католиків з Галичини і цим разом зараховано до поляків.

НОВА СОВЕТСЬКА ЗАГРОЗА ДЛЯ ЗАХІДНОЇ АВІАЦІЇ

Берлін, 11 листопада. — Советське командування в Німеччині загрожило вчора, що советські босві літаки заставлятимуть до примусового приземнення всі американські й британські літаки, що вийшли б поза лінію повітряного коридору до Берліна, як теж всі літаки з неозначеною національною приналежністю, які появилися б над советською зоною.

ФРАНЦІЯ ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ ЗАХІДНОЇ ПОЛІТИКИ В РУРЦІНІ

Париж, 11 листопада. — Французький міністер закордонних справ Роберт Шуман аложив вчора перед амбасадорами ЗДА і Британії формальний протест свого уряду проти американсько-британського рішення, щоб остаточно право власності в Рурцінні вирішував вільно вибраний німецький уряд. Французький уряд, покликуючись на попередні міжнародні рішення в цій справі, вважає, що це право повинні вирішити "заінтересовані потуги". Під знаком цих суперечностей між самими західними великодержавами починається сьогодні в Лондоні їх спільна конференція в цій справі.

НІМЦІ ПРОГОЛОСИЛИ ПРОТЕСТАЦІЙНИЙ ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК

Франкфурт над Майном, 11 листопада. — Керівники німецьких професійних спілок вийшли вчора проголосити 24-годинний генеральний страйк на знак протесту проти високіх коштів прожитку. Рішення винесено після того, як господарські керівники відкинули робітничі домагання. Страйк має початися сьогодні опівночі і в ньому візьме участь згодна кількість около 5 мільйонів робітників сполучених американської і британської зон.

СТРАЙК І ВІПНА В ХІНАХ

Нанкінг, 11 листопада. — В Китаю, головню в містах Нанкінг і Шангтай, вибухли т. зв. рижові страйки проти завищених цін ризи. У зв'язку з цим почалися заворушення в яких вчора три особи були вбиті і 11 поранених. У вночі, уряд проголосив в тих містах вимковий стан. Рівночасно комуністична радіоисилня передала відозву головнокомандуючого комуністичними військами в Манджжурії, в якій заповідається, що недалеко "визволення цілого Китаю" та повідомляється про дальші успіхи комуністичних військ в наступі на важливий центр Сухов. Загальне положення в Китаю хаотичне і загрозливе. Згідно з останніми обрахунками, в Китаю перебуває ще понад 7,408 американців, не включаючи урядників амбасад та допомогової програми.

ПРИВЕРНЕНО ПРАВО НІМЕЦЬКОЇ ВЛАСНОСТІ В РУРЦІНІ

Франкфурт над Майном, Німеччина, 11 листопада. — Американське та британське військове управління Німеччини видали вчора розпорядження, на підставі якого повертається німецьким трестам право тимчасової власності й частинної контролю важкої індустрії в промисловому басейні Рурцінні. Видано відповідний закон, що буде дійсний до часу, як вільно вибраний німецький уряд вирішить остаточно справу власності. Привертання права власності німецьким трестам, призначення яких вимагає ратифікації окупаційних властей, матиме великий моральний вплив на німецьке робітництво та на поліпшення продукції.

СОВЕТСЬКИЙ БАЛКАН ЗАГРОЖУЄ МИРОВІ

Париж, 11 листопада. — Після понад двох тижнів дебат, Політичний Комітет Генеральної Асамблеї О.Д. потвердив вчора вину Альбанії. Болгарії і Югославії в загрозі для міжнародного миру і безпеки. Комітет не вважаючи на всі намагання обструкції з боку Советського Союзу і його сателітів, прийняв відповідні резолюції на базі звідомлення Балканського Комітету про балкансько-советську інтервенцію в партизанській війні в Греції та рішав задержати цей Комітет й на майбутнє. Рівночасно відкинуло советське домагання евакуації з Греції американської військової місії. Рішення в цій справі не є кінцеві.

СРОВОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1938.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Ha рік	\$7.00	One year	\$7.00
Ha рік року	\$3.75	Six months	\$3.75
Ha рік місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і закордоном:			
Ha рік	\$10.00	One year	\$10.00
Ha рік року	\$5.25	Six months	\$5.25
Ha рік місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з понеділка (англійською частинкою):			
Ha рік	\$2.50	One year	\$2.50
Ha рік року	\$1.50	Six months	\$1.50

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 8-0582.

Пожма зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СРОВОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

РОБІТНИЦТВО МАЄ БІЛЬШІЙ ГОЛОС

Сам президент Труман признав, а сенатор МекГрет, голова Красового Демократичного Комітету, підтвердив, що зорганізоване робітництво заважило на виборі Трумана президентом на найближчу каденцію. Тому й не диво, що по виборах зачали зараз газети писати, яку то заплату дістане робітництво за своє льоальне попєртя Трумана та Демократичної партії. Як далеко сягають здогади на ту тему, пїзніше хочби по тому, що дєхто передбачує навіть на становищах американських амбасадорів декого зі старих та випробуваних робітничих провідників. Думка, як бачимо, розумна, особливо, коли думати про заступництво в таких країнах, де робітничі провідники — як от в Англії — займають найвищі урядові становища. Та вже немає ніякого сумніву, що представники зорганізованого робітництва займуть скоро вищі становища в красній адміністрації, чи навіть у кабінеті Трумана.

Однак найважливішою справою, яку президент Труман і новий конгресс будуть мусити вирішити, це зміна робітничого закону, відомого під назвою "Тейт-Гартлі Ект". Цей "протиробітничий закон", як його характеризував Труман в часі виборчої кампанії, буде на першому місці в програмі нового конгресу, що збереться у січні на нараді. Цей конгрес матиме вже в обидвох палатах демократичну більшість, з чого виходило б, що вже тепер буде можна перевести дуже легко всілякі зміни в законі Тейт-Гартлі, або його цілком звести та повернути до робітничого закону Вагнера з 1935 року. Проте справа не є така проста, як виглядає, бо багато демократів поперало цей закон. Правда, чимало з тих конгресменів та сенаторів перепало при теперішніх виборах і вони не вийдуть до нового конгресу, однак ще є і тепер поважна опозиція серед демократів, коли мова про цілковите знесення цього закону. Тільки коли б президент Труман дуже настоював на знесення закону Тейт-Гартлі, то його голос заважав би, бо він тепер цілковитий "бос" у партії. Але вирінає питання, чи президент Труман дійсно собі цього бажає і чи знесення цього закону є дійсно потрібне, чи може вистачили б тільки деякі поправки.

Ми вже нераз забирали голос у справі цього закону, спрямованого по суті радше проти робітничих диктаторів і демагогів, що розпанювалися по юніях, ніж проти самого робітництва. На нашу думку практика повинна би вказати, чи і яку велику шкоду наносить цей закон зорганізованому робітництву. Не треба забувати, що закон був ухвалений тоді, коли публічна опінія була проти самозванчих страйків, спричинюваних комуністичною агітацією та юнійними босами-диктаторами. З цєю публічною опінією треба й тепер рахуватися. Робітництво є нині велика сила. Воно має за собою президента країни, що з ним їде, а теж і конгрес, який в ніякому разі проти нього не піде. В таких обставинах можна дискутувати про робітничі справи холодно й розумно та розумні рішення, що беруть під увагу теж і добро загалу. В Америці зачали від довшого часу полагоджувати того року справи дорогою переговорів і взаємних уступок. Якщо й тепер так станеться то це буде ще одним доказом, що в демократії можна розгладжувати спокійно й розумно теж і дуже важкі соціальні проблеми без диктаторських декретів та не лякаючись переворотів і арештів.

Уявлені суперечності та зайві труднощі

Позитивні і негативні — в людському розумінні — прояв є невід'ємною частиною кожного розвитку, отже і в громадському житті. Тому теж не є нічим надзвичайним ані дивним, якщо з цими проявами доводиться зустрічатися і в житті та праці нашої американсько-української спільноти. Важливе тільки, щоби не задовольнятися самим тільки твердженням "природного" факту, але докладати всіх зусиль для скріплення позитивних явищ та послаблення, якщо не усунення негативних. В обставинах нашої громади це мусить стати свідомістю і обов'язком та відповідальністю кожної одиниці, бо наші засоби громадської контролю публічної опінії та можливості її відповідального нормування є далеко не вистачальні і замали у відношенні до потреб. Вправді, наша громада розпоряджає кількома пресовими органами, має теж нічим і ніким необмежену можливість публічної виміни думок на громадських зборах, вічах та імпрезах, але все це є невиспичальне в поодиноких обставинах, в яких "агенство ОБС" — одна баба сказала, — часто нашіптване скритими і явними ворогами нашої громади і нашої справи, голосом ерихонської труби дриглює все не тільки промови до здорового глузду, але й в живі очі заперечує наявні факти. У висліді, громада час до часу попадає в тенети уявлених суперечностей та штучно створених зайвих труднощів які, звичайно, не мають більшого впливу на нормальний розвиток нашого життя, але які наносять йому хвилевої шкоди.

Це відноситься до всіх діянок нашої громади та головне у зв'язку з поодинокими конкретними подіями і фактами. Для прикладу: має відбутися будьяка імпреза. Створено Комітет, якщо такий ще не існував, пороблено відповідні заходи, проголошено і ведеться підготовка. Рівночасно з цим з поодиноких темних закумарків та чи то на ворожі підпелі, чи з власних пересудів або і злої волі пускається в обіг нові вістки "агенства ОБС", що як лавина снігу збільшуються, переходячи з легковірних уст до уст і заки розібіються об скелю правдивих фактів, заподіють тут і там не одне спустошення. Того можна б легко оминати, якщо в нашій громаді було б більше відповідальних людей, що вважали б своїм обов'язком не тільки самим відвідати зєрня правди від похови брехні і пересудів, але й допомагати в цьому цілому загалові.

Найбільш яскравим прикла-

дом під цим оглядом може послужити ця т. зв. проблема місцевого громадянства і нової імміграції.

Фактом є, що ця проблема ще не дозріла до того ступеня, щоби її можна розв'язати в цілій ширині і повноті. Це з різних причин. Першущого — масовий приплив нових іммігрантів до нашої громади має тільки початися. По-друге, це замала перспектива часу, щоби ці проблеми, які вже витворилися у зв'язку з дотеперішнім приїздом нових іммігрантів можна було вважати проблемами. В багатьох випадках це була б тільки прислівна боротьба з вітраками та стуканями у відкриті двері. По-третє про деякі справи було б необхідно заговорити, як кажуть, на повній голос, що без сумніву принесло б користь на далішу мету, але що могло б так або інакше вплинути негативно на полагоджування того роду термінових справ, як власне справа масового переселення. Вже з цих кількох причин і міркувань виходить ясно, що основне "поставлення" взаємовідношень та повної нормалізації зв'язаних з новою імміграцією проблем ще не прийшло на порядок "теоретичного заокруглення" та кіцевої розв'язки. Ці проблеми докищо, поступово, але з успіхом розв'язує само життя, створюючи тим самим найкращу базу і для майбутньої основної та кіцевої розв'язки. Прикладам на цю тему вже ність ніяк. З кожної громади приходять щораз нові і щораз більше потішаючі повідомлення про найкращі результати з допливу "свіжої крові" в нашій громадській роботі. Вже тепер, напр. у звідомленнях з Листопадових Свят від Нью Йорку починаючи, аж гєд до найдаліших від центрів нашої життя громад, спостєрігаємо загальний підйом, загальне поліпшення, що теж не у великій мірі треба завдячувати власне допливові "свіжої крові".

Але рівночасно з цими наскрізь позитивними явищами не можна не звернути бодай доривочної та побіжної уваги на деякі негативні явища, що і створюють цю сітку безпоріжних непорозумінь і зайвих труднощів. Це може відноситися у відповідній мірі до місцевого громадянства і до нової імміграції. Деякі конкретні приклади на цю тему: з кінцем минулого місяця приїхав до Нью Йорку перший транспорт нових іммігрантів на підставі нового закону. Між новоприбулими було понад 200 українців. Ясно, що приїзд цього першого транспорту викликав відповідне заїтересування, як

з боку місцевих громадян, так і недавноприбулих нових іммігрантів. Ми завдали собі труднощі, щоби з усіх боків зібрати якнайповнішу інформацію про те, що можна було зробити при прийнятті цих нових іммігрантів, що зроблено і чого не зроблено. Тепер, як зіставити ці інформації, як порівняти факти і можливості з пологосями, здогадами і твердженнями, тоді годі позбутися підозріння, що тут є вже не тільки легководушість, більша або менша безвідповідальність, хочби і не в злій вірі, але й такі зла воля.

Конкретно: право на відбір людей з корабля мали тільки ті організації і комітети, під фірмою яких нові іммігранти приїхали. Українці, що приїхали ще на підставі раніше полагоджених справ в рамках загальних інших комітетів, не міг відбирати ЗУАДКомітет. Проте, представники того Комітету, що теж ще не могли виступити під власною фірмою, мали виразне доручення, щоби у випадку та в можливостях дали кожному допомогу та зайнялися іммігрантом, якщо він тої допомоги потребував. Крім того — це був перший транспорт, багато речей ще треба було тільки практикувати, не було ще налагодженого відповідного апарату і не тільки в українському, але й в інших випадках, і т. й. Але скільки закидів "злої волі", аж до "саботажу" включно посилає на цей Комітет та його директора? Або: хто міг вдумати такий абсурд, мовляв, "Вашингтон у неважних" всі аплікації, що їх придбав ЗУАДКомітет від мєрленських фермерів для спровадження українських скитальників? Або ті всі позакутні вістки, що їх "агенство ОБС" пускає у зв'язку з роботою представництва ЗУАДКомітету в Європі та його керівника? Або ті речі, що їх вивисується до знайомих в Європі про місцеві обставини взагалі, а місцевий американсько-український загал окрема? Такого і подібного можна б назвати більше.

Набирається враження, що тут свідомо якась чорна рука з-під якоїсь червоної зірки докладає всіх зусиль, щоби затроювати атмосферу та створювати ці штучні тенети зайвих труднощів і перешкод. Найсумніше, що все це в головній мірі звернене проти Допомогового Комітету, перед яким ще стоїть це історично важливе завдання допомогти врятувати з Європи якнайбільшу кількість українських скитальників. І знову з Бїлим морем до Англії був одною з головних основ советського бюджету.

Самий Рябошапка уникнув заслання, залишивши своєчасно на приволях ціле своє господарство з кіньми й волами і зголосою під прибраним іменем портовим робітником до Батуму, а звідси перестався з грузинськими й азербейджанськими втікачами до Туреччини. При тім виявилось що маючи потрібні засоби для підпалачення советської прикордонної сторожі можна було організувати рятування кубанців від заслання в ширших розмірах.

Такі засоби хотів лишити Марко Козієві, який в недавню набутім титулі громадянина молодой литовської держави мав ніби організувати довіз яєць і м'ясних консервів з неї

ХАОС В КИТАЮ

Гроші втратили всяке значення для мільйонів робітників у Шангаю. Тому, що за нікі гроші не можна купити рижу, трапляються спорадичні випадки заворушень, якщо хтось має тільки підозріння, що десь риж захований. Робітники не представляють своїм роботодавцям свої звичайні бажання дістати зачет на рахунок праці, але домагаються на місце грошей харчів. Хто може дістати газоліну, виїздити авто на сєла, щоб дістати від хліборобів харчі з заміну за нафту, одяг і інші товари, але й це не є для сєлян заохотою.

Повище звідомлення наспіло з Шангаю в понеділок. Того самого дня принесли часосісї боті допомогти, а не створювати їй штучних перешкод. Факт, що це тільки одиниці, яких не можна б навіть посудити в злій волі, а тільки в невідомості. Але й тих одиниць не повинно бути. Ми маємо прекрасні приклади праці і співпраці нової імміграції зі старшим громадянством під цим оглядом, ми спостєрігаємо теж зорганізований рух за тою співпрацею.

Серед цього тим більшим дивоглядом є виступ одиниць, які з будьяких особистих пересудів, невідєства і т. п. в їхній роботі плутають, свідомо чи не свідомо допомагають затроювати атмосферу та своєю "вічною мальконтенцією" до всього місцевого плутаються поплід ноги і зупиняють загальний розвиток та нормалізацію стосунків. Проти цих аномалій, хай і відірваних та одиничних, мусить повести рішучу боротьбу сама маса наскрізь здоровою настановою та позитивно активною новою імміграцією.

Ясно, що і старше громадянство тут не без гріху. Це насамперед у випадках узагальнювання поодиноких від'ємних проявів, перебільшування їх та видавання засуду без перевірки причин і обставин одного чи другого промаху.

В усіх випадках та в теперішніх обставинах і потребах ми мали б як для нових іммігрантів так і для старших членів нашої громади тільки одну головну рекомендацію: пізнайте себе! Відкиньте ваші повіки і ваші сєрця, пригляньтеся всему ширим сєрцем і без лукавства, не давайтесь поривати настроєм хвилині і пересудам і тоді цілком певно один в одному пізнаєте брата. Тоді теж ваша поведінка, ваш труд і ваше життя злиються в один могутній акорд на користь, честь і славу нашої американської "країни вільних і дому відважних" та "далекої і близької нам" української Вітчизни.

вістку від американського пілота Артура С. Йонга з Кїленду, який повернувся з Китаю, що там панує повний хаос, спричинений повною деморалізацією армії; провідників і низів. Панує загальна корупція. Значить, є податливий ґрунт для комуністичної агітації.

Це безголові доповняють ще вісті про воєнні наставлення голови націоналістичного китайського уряду, Чїанг-Кай-Шека, який заповідає, що буде ще 8 років вести війну проти комуністів. Він признає, що його реформа валюти не вдалася, а теж не закриває у нападку віри серед воїків.

Оці різноманітні звідомлення підтверджують тільки давніші вісті про хаос в Китаю, який уже грозить справжньою руїною великої і колишньої могутньої держави. Безпосередньо перед американськими виборами китайський національний уряд рахував на перемогу республіканців у Злучених Державах, надіючись від них визначної допомоги в боротьбі проти комуністів, які тепер займають одну провінцію по одній. Ці надії можна вяснити хїба зневірою самих провідних китайців в успішність усякої американської допомоги. Можливо, що вони приписують причину свого трагічного положення конференції в Ялті, коли то демократ, президент Рузвєлт, обїяв маршалаві Сталїнові якісь права до Китаю, а з чого Сталін витягнув найдаліше йдучі послїдовності. Та вибори випали інакше й тому мабуть генералїссїмо Чїанг-Кай-Шек пробує успокоїти своєю заявою американський уряд, який має свої інформації про положення в Китаю.

На скільки можна судити з вістей від людей, що стоять близько рішальних кол у Вашингтоні, американський уряд прийшов до висновку, що національний уряд Китаю став безсилним тому, що китайський нарід майже втратив віру в можливість його перемоги, а з цим і в спроможність дальшої боротьби проти комуністів. Дика інфляція, економічний хаос і безупинні мілітарні невдачі дали прїтоку до переконання, що уряд Чїанг-Кай-Шека остався без держави. Втрачена вже не тільки Манчжурія, але теж і північний Китай по недавнім упадку Мукдену.

(Докїчення на стор. 3-тїй)

СКРІПІТЬ АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС В ОБОРОНІ УКРАЇНИ: ВИШІЛІТЬ НЕГАЙНО ВАШУ ДОБРОВІЛЬНУ ДОПЛАТУ ДО ПЕРЕДПЛАТИ "СРОВОДИ"!

М. Бродович.

ЧУЖИНОЮ

Побачення з кавказцями мав Марко в хаті колишнього визначного політика, Сабрі-Паша, що мав свою віллу на азійським березі Босфору. Батько його походив з Єгипту, а він самий був свого часу в турецькій управі Сїрії. Поразка турецької політики в арабських країнах, поруч зі загрозю самого існування турецької держави з московського боку, доправили в Царгороді до переконання, що єдиним рятунком була участь Туреччини в світовій війні по боці осередніх держав з метою розбиття Росії. Паша був слухний відносно Московщини, але направили помилок, поповнених на визначного члена старого уряду арабських землях вже не далося, бо Великобританія була на з упадком уряду Султана, його

морі непереможна і майбутність дїя земель була надто заїаківана. В кожнім разі, втративши свої чужонаціональні володіння й зробившись державою національною, спромоглась Туреччина відбудувати свою збройну потугу раниш Москвитини, яка втратила понад чотири роки на війни проти національних ресжави, а передовсім проти У-країни.

Яку послугу зробили й Туреччині в цїм відношенні поневолені нації колишньої Росії, розумів, очевидно, не самий Паша, бо хоч офіційно політична чинність його, як члена чинного члена старого уряду, кінчилась тимчасово разом з упадком уряду Султана, його

особистий політичний досвід і національні погляди шанували й молоді-турки, користали часом з його порад і заплісуювали очі на його протимосковську акцію, в якій він зрештою не був цілком самим.

Сабрі Паша був одним з тих турецьких державних мужів, що підтримували широчинність Союзу Визволення України, відпоручникам яких він зробив великі прислуги, коли вони приїздили з Відня до Царгороду. В нїм же знайшла найкращого приятеля й українська дипломатична місія, який він в її чинність допомагав, чим міг.

Відносно того, що Московщина готує новий напад та що вона намагатиметься добути Дарданелі, не міг він мати найменшого сумніву. Тому й ставився до протимосковської акції української організації, якою кермував разом з іншими Марко з найбільшим зрозумінням і співчуттям. Він шанував його дуже й особисто, ма-

ючи неабиякий досвід в оцінці національні погляди шанували й молоді-турки, користали часом з його порад і заплісуювали очі на його протимосковську акцію, в якій він зрештою не був цілком самим.

В повній мірі визнавав старий турок і засаду, що приятелі наших приятелів є нашими приятелями, тому й прийняв він в найбільш приятний спосіб і представника кубанських українців, козацького старшину, Рябошапку.

Відомості, які привіз цей, були дуже невеселі, бо не заїялялося вже найменшого сумніву, що колхозний лад буде переведено в першу чергу на українських землях СССР, і то в найбільш підступний і жорстокий спосіб. "Добровільність" урядження колхозів поїягала в тім, що місцева й заїяшла голота під проводом москоських агентів "рішала" зорганізувати колхоз в тім чи іншій селі і грабувала майно заможніших сєлян під охороною ГПУ, а потім їх засїлало на північ як "кулаків". Розпучливий опір сєлянства проти впро-

вадження колхозного ладу викликали часом нарочито большевицькі агенти, щоб збільшити число засланих на примусові роботи, бо вивіз дерева Білим морем до Англії був одною з головних основ советського бюджету.

Самий Рябошапка уникнув заслання, залишивши своєчасно на приволях ціле своє господарство з кіньми й волами і зголосою під прибраним іменем портовим робітником до Батуму, а звідси перестався з грузинськими й азербейджанськими втікачами до Туреччини. При тім виявилось що маючи потрібні засоби для підпалачення советської прикордонної сторожі можна було організувати рятування кубанців від заслання в ширших розмірах.

Такі засоби хотів лишити Марко Козієві, який в недавню набутім титулі громадянина молодой литовської держави мав ніби організувати довіз яєць і м'ясних консервів з неї

до Туреччини. Тим часом цих засобів Маркові дещо бракувало з причини видатків, яких він не міг передбачити в цілїм обсязі.

І він звернувся телеграфічно, як вже не раз в подібних обставинах до Васюка, до "банкіра українського визволення", як його величали його приятелі, між якими Марко був одним з найближчих, хоч і молодшим його на добрий десяток років. Вони заприязнились в дорозі на заслання в добі найтемнішої реакції перед видухом війни. Проте, вони не доїхали й до Ураду, але дістались з справжніми хоч і чужими паспортами досить комфортабельно за кордон. Марко залишився у Львові, а Васюк пристав до партії українських сєлян, що виїздили на працю до Злучених Держав. Але фізична праця його не вдоволяла і помалювавши кілька місяців кораблі, він здав своє єдине гімназїальне знання, яке могло бути йому

корисним, а саме, філіателістику. Розпочав торг марками і протягом кількох років зробився одним з небагатьох українських фінансїстів, і чи не єдиним, що систематично фінансував з власних засобів українську визвольну боротьбу в Європі. Він уїляв справді більше позички, зазначуючи, що засоби як і сили повинні не зменшуватися, а зростати. І Марко стежив пильно за тим, щоб його організації звертала Васюкові гроші, які той від часу ставив йому до розпорядження. Але й Васюк не брав за зле, коли повернути йому позичку з тих чи інших причин не було можливо.

(Дальше буде).

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ; А ТИМСАМНИМ СТАВЛЯТЕ СПІВМІСНИКОМ ДЕСЯТЬ МІЛІОНІВ НОВОГО МАЕТКУ ЦЕЙ ОРГАНІЗАЦІЇ

ВЕЛИКИЙ УКРАЇНЕЦЬ

Дивна річ: Вістку про смерть старої, а до того вже від довгого часу важко хворої людини навіть її найближчі сприймають зі спокійною резигнацією. Що ж, мова йде — цього треба було давно сподіватись й трагедії з цього приводу не то що не треба, але навіть гріх робити...

А проте, коли чотири роки тому, стало відомо, що у Львові помер митрополит Андрій Шептицький, помер у старості літ, у тяжкій довголітній недугі, — вістка ця видалася усім нам без винятку майже неправдоподібно. Мабуть, рідко в історії повторяться таке дивне психологічне явище. Бо для нас, всіх українців, Покійний був не тільки великим релігійним діячем, великою духовною індивідуальністю. Ми всі бачили в ньому нашого Симеона Богоприємця, який житиме так довго, поки не побачить вільної України, поки не прийме на свої руки новонароджену дитину Української Держави, щоб тоді сказати з душевним спокоєм: "Нині відпущаєш, раба Твого, Владико".

Може й справді ця смерть була не правдоподібною. Бо якось дивно сплелася після того події: Смерть Митрополита — і скоро після того ліквідація греко-католицької Церкви в Галичині. До того вже згодом стало відомо про виклик Митрополита перед самою його смертю до НКВД й пішли чутки про його отруєння. Чи була смерть Митрополита природною, чи ні, але одне є певне: Його авторитет був надто великий навіть для окупантів, Його велика духовна постать була недосяжна навіть для більшовицьких заочників і вони не посміли доторкнутися її ще за її життя.

Згадуючи Митрополита Шептицького, згадуються слова Шевченка про пророка, якого

Бог послав людям з любови до них. Пророки з'являються раз на століття в житті націй. І такі люди, як Митрополит Шептицький, також з'являються раз на століття. Це не був тільки Князь Церкви, греко-католицької Церкви. Це був у першу чергу Великий Українець, який стояв у важкій хвилині нашого життя, у першу чергу на сторожі інтересів України, українського народу. Пригадаймо Його протести проти невизнання західними народами прав українського народу, Його виступ проти голодового більшовицького терору в Наддніпрянщині, чи врешті Його—Архипастиря католицької Церкви — протести проти польської акції навернення православних українців Волині на католицизм. Не згадуємо вже про Його велику матеріальну поміч православним українцям чи то за часів Польщі, чи теж пізніше під час нашого "великого ісходу" — масової еміграції в 1943-44 рр., коли православні єпископи й священники знаходили притулок у палаці цього католицького ієрарха. Бог і Україна — були його найбільшим життєвим законом. Бог, як найвищий ідеал на небі, й Україна — як найвищий ідеал на землі. Все інше було другорядне.

Сьогодні може більш як коли небудь відчуваємо брак Його великого авторитету, Його великої особи, біля якої об'єднувалися всі українські сили й затихали всі пристрасті внутрішньої боротьби. На наших очах здійснюється Його велике прагнення — об'єднання всіх українських сил у боротьбі за Українську Державу. Але Його привабливість у цьому процесі консолідації безперечно була б великим духовним центром, що скріпляв би ще більше цю велику для нас справу. (Промінь)

ХАОС В КИТАЮ

(Докінчення зі стор. 2-го)

Цей розклад Китаю не прийшов несподівано. Китай кажучи по правді, не був ніколи за модерних часів державою в західній розумінні. Там існували поодинокі, мало чим злучені провінції і можновладці-генерали, які поведалься як деспоти з населенням і військом. Вони здебільша мали особисте добро на думці. Сьогодні цьому злипковій провінції, цій великій, з сотень мільйонів голов складеній народній масі, грозить цілковитий розпад. Недомогання, які слідили були перед 5 роками, тепер зросли тисячкратно. Серед таких відносин американський уряд витратив сотки мільйонів доларів на мілітарну й харчеву допомогу Китаєві, а тепер опинився в такому положенні, що не має ясної політики зглядом Китаю.

Ще перед урядом Мукдену була думка у Вашингтоні, щоб погодитися з відносинами в Китаю і пробувати довести до

порозуміння між комуністами й націоналістами. Це здавалося можливим тому, що китайські комуністи відтепер зв'язалися з Москвою, прокидали себе лібералами, аж доки після завоювання Мукдену одверто не призналися, що йдуть з Комінформом.

З огляду на положення в Європі, Америка не є всміл присвятити більше уваги Китаєві. Ця країна мусіла б виждати наладнання справ в західній Європі, щоб могла діждатися належної уваги Америки. Деякі думає, що тепер уже запізно поспішити з допомогою для Китаю. Китай це майже необмежені простори земельні, а теж невичерпане джерело людського матеріалу й людського горю. Тому, що немає сили, яка могла б прийти з повною допомогою китайцям, виходить неможлима konieczність, що туди вдеруться комуністи.

З другого боку комуністи

Ільк. Д. Кузін.

Вже рік іду до Америки... і не можу доїхати

8)

7. Нові перешкоди.

Не було ради — треба було відсидіти повних три місяці. Сьогодні по виході з санаторії біжу в Великодну П'ятницю з добрим свідченням, підписаним трьома лікарями санаторії до м-ра Уолкера. Нарешті я узаний за здорового. Переходимо знову негайно через кількакратні щеплення, кров, рентгени, і лікарські докладні оглядини, бо минув довгий час від першої провірки, беремо всі пакунки до переходового табору і їдемо... Аж тут проголошують, що польська квота (ми польської громадянства) на 1947/48 вичерпана. Чекає до липня.

Що тижня дожджало 90 км., довідуватися, як новості, бо в процедурі так поставлено, що хто не ставиться на час поклику, тратить чергу. Наразі приказ спроваджуватися негайно до переходового табору. Спроваджують — нема місця; мешканцеві референт цього не вдіє — понад 2,000 нещасливців заповнило всі щілини. Ідемо до кімнати знайомих і знайомою лівкою по уральникам. По двох днях побуту наказ роз'їздитися додому. Чи то якісь військові справи з дітьми, чи охота докучати, чи недовільство бюрократії — не розвідував.

Знову щотижня їджу по новості й чекаю на липень. Приходить той очікуваний місяць, а з ним і нові зарядження: Державні квоти неважкі, важна квота 200,000 ДП, чекає на розроблення планів і на ближчі інструкції.

Чекаємо на ті інструкції мі-

сяць, другий, а в половині третього телефонічно покликають їхати до переходового табору. Сейчас до трьох годин дня 23. вересня ц. р. виїхав я з родиною, щоб не спізнити черги. Як один з найстарших емігр. ветеранів я майже певний, що виїду першим транспортом. Появляється листа вибравців на перший транспорт, але мене між ними нема.

По довгих розпитух довідуюся, що Католицька Місія, що взяла мене перед консулятом в опіку і виставила для мене перед кількома місяцями афідевіт, не предпоставила тепер згідно з новим законом потрібної посвідки праці.

8. Католицька місія (NCWC).

Ця організація допомогла багатьом людям і багатьом українцям у виїзді до ЗДА. Коли б не новий закон, був би може і я виїхав. Та мимо того щось там не все в порядку. У зв'язку з поголосками про новий закон приходив я два рази в часі цілковитої перерви до Кат. Місії питати, як стоїть справа, і оба рази дістав я ту саму відповідь: My Pan wszystko wypisali i jak bende co potrzeba, wypisemy, Starym sien, aby Pan jak najprędzej wyjechał. На мій запит тепер, чому не виставили мені потрібної посвідки праці, дістав відповідь від тої самої особи, що не мають для мене праці і я не потребу нічого робити, тільки чекати. Як довго, не відомо. Всі мої перекопування, що я як інженер будови доріг, мостів і залізниць та як столярський майстер, можу працювати мулярем, столярем, бе-

тонарем, камінярем, а то й різьбильником, не допомогли — чекати.

По кількох днях їде до тої Кат. Місії моя жінка; її не уділяють ніяких інформацій, бо для мешканців переходового табору вони урядують дві години раз в тиждень в тім же таборі.

Годину перед урядкуванням збираються перед дверима люди — я ж не один з тої категорії. Один поліцейський не дає ради завести лад, доперва приходять кількох інших усталає людей у довгу чергу. Урядник Кат. Місії спізнється повну годину. По трьох годинах стояння дістаємо на аудієнцію. І на диво і на кпини з людської гідності він не має ніяких картотек і не може дати ніякої конкретної інформації.

9. Смуку.

Але по другім транспорті знову кількомісячна перерва. Не можна у невідоме чекати. Я не сам один. Удаюся до мюнхенського ЗУАДК, чи коротко до адв. Смука, як тут популярно називають, оминаючи довгих скорочень. На таблиці вичитую, що референтом загальної еміграції є д-р Глинська, а реф. еміграції до ЗДА є ред. Кривуцький. Це мене утішило, бо вони оба мої добрі знайомі й писали в "На Чужині", а з ред. Кривуцьким зустрічався також і на засіданнях Головного Відділу СУЖ (Спілки Українських Журналістів). Ці, думаю, певно можуть.

Але й тут зустрічає мене розчарування. Оба заявили, що не можуть докінчувати справи, зачаті Кат. Місією, і відіслали мене до організації, яка взяла мене у свою опіку. Та по кількох днях я таки уприсяв д-ра Глинку пошукати мені заповнення на працю, яких вони там вже мають сотки чи тисячі і якими вони й так ще кілька місяців нікому нічого не зможуть допомогти, бо еміграція здержана. І справді, знайшов вимірне заповнення — у одного українця будівельника у стейті Нью Йорку праця будівельно-го конструктора. Але моя радість тривала тільки три минути, бо ред. Кривуцький заявив, що це місце зарезервоване вже для кого іншого. І вислід моїх розмов був майже такий самий, як перший, з тою різницею, що в крайнім випадку, коли Кат. Місія відмовить допомогти, зможу ще звернутися до них. Сам адв. Смуку мав урговувати у керівнички Кат. Місії і вона мала обіцяти допомогти всім своїм клієнтам, не подаючи однак найважливішого — часу. Отже чекати.

10. Переходовий табір.

Цей живий приклад ліпше вияснює тяжке положення ДП, як загальнонаціональне твердження. Але треба додати, що це не тільки зі мною так діється. Таких є багато. От хоч би мої бувші співмешканці переходового табору: родина бувшого міністра Української Народної Республіки з вільності, бо вже дав багато докладів в каледжі на українській темі, вияснюючи, які є змагання українського народу та чому так багато українців знайшлося на скитальщині.

словами Америку і її знахідника Колумба.

Бо й самий табір в оплаканім стані. Перед будинком смітани, яких в літні місяці виходять чисті, виходять спільні для чоловіків і жінок, вікна у великій мірі ще забиті дошками й папером, а коритари на горішніх поверхах з одного боку зовсім без вікон, що спричинює сильні протяги. Моя родина мешкає саме напроти такого безвіконного коритаря, ще при дверях, без шафи, без стола й без крісла, чотири особи на двох вузьких ліжках америк. війська, бо на третім нашій кухні, а на четвертій нема місця.

Пересічний харч: рано чорна кава з чорним хлібом (очевидно без масла), на обід суп або капусняк з недупленою картоплею і з чимсь в роді сосу, а на вечір каша.

І чи в тих обставинах, мешкаючи місяцями, не можна нарікати і добуватися про скорий виїзд? Коли кличуть до переходового табору, треба злати працю, а щоб рік жити в таборі без зарібки ще й з родиною, треба солідно випродуватися з останків збереженого чи придбаного майна. Але багато таких, що вже не мають що продавати. А таборового харчу забагато, щоб померти, а за мало, щоб жити й бути здоровим, коли кілька разів в році муситься ставати до лікарських комісій і здавати справді дорогу кров.

НА "ВИДАВНИЧИЙ ФОНД ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ".

У зв'язку з проголошеною в українській пресі відозвою до всіх колишніх комбатантів Української Армії, а зокрема УСС-ів в Європі й Канаді й інших континентах та країнах, складати жертви на "Видавничий Фонд Червоної Калини", жертвували: Мих. Гайворонський, Дмитро Галичнин і д-р Лука Мишуґа по \$25. Разом \$75 переслано до Злученого Українського Американського Допомогового Комітету в Філадельфії за порученням переслати цю жертву по призначенню на скитальщину в Німеччині. Усі далішні жертви просяться пересилати через З.У.А.Д.Комітет.

Коли б люди знали, що чистилище таке страшне, як це валізове таборове й безнадійне життя перед виїздом у щось краще, то діле життя молилися би годинами, щоб Бог хоронив їх від такого страшного чистилища і його зарядців.

І коли шановні читачі й мої знайомі не дочують нічого про мій приїзд за море, то хай знають, що коли я ще не помер в перех. таборі як бл. п. Самойлович, то я й далісь ходжу цілими днями — вже другий рік — по борах переходового табору, консуляту, Кат. Місії.

(Кінець).

КНИГА ДЛЯ ВСІХ

ЮВІЛЕЙНИЙ КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ У. Н. СОЮЗУ НА 1949 РІК.

Зданий минулого тижня до друку великий Ювілейний Календар-Альманах У. Н. Союзу на 1949 рік це справді книга для всіх, книга, без якої не можна обійтися. В Календарі, крім багатьох і різноманітних інформацій про Америку і Україну та про українців в Америці і в багатьох інших країнах світу, поміщені ще такі інформації: статті: д-р Лука Мишуґа: Америка і ми; М. Муршова: Український Народний Союз на шляху свого розвитку; д-р Галичнин: Український Народний Союз в роках 1944—1948; Р. Слободян: Жива сила мертвих чисел; д-р С. Демидчук: Українська спільнота в ЗДА; А. Драган: Організоване життя американських українців; А. Ч.: Національно-стеві групи в Америці та їх агенції; д-р М. Чубатий: В'їзд Богдана Хмельницького до вільного Києва; д-р С. Баран: Українська політична думка сьогодні; Василь Мудрий: Українська еміграція в Європі; М. Гайворонський: Стрілялка пісня; д-р І. Німчук: На службі нації (про українські мистецькі групи на еміграції); А. Д.: Наш "Старий Край" — Україна; д-р Зенон Кузеля: Українська колонія в Східній Азії; д-р М. Каша: Проблеми і можливості атомної доби; Т. Шумейко: "Третій Розділ" має голос (про молоду американсько-українську генерацію); В. Душник:

Зі советами при штабі ген. МекАртура (спомини з недавньої війни); д-р Р. Осінчук: Що буде з людством за 100 років; та інші. В Календарі поміщені теж кращі художні твори, вірші, оповідання, спомины. На першій заголовній сторінці є репродукція образу "В'їзд Б. Хмельницького до Києва", 300 річниця якого обходимо в 1949 році. На другій заголовній картці є портрет президента Трумана. В інформаційній частині Календаря є м. і. докладний список українських громад в ЗДА, з поданням точних адрес всіх важливіших громадських інституцій. В цілості книга має 224 сторінок друку на першоякісному папері. Все це тільки за одного долара. Друк і книжкова оправа Календаря потривають ще деякий час.

Добір і підготовка матеріалу, як теж кошта друку далеко перевищують встановлену ціну книги і тому її друкується в обмеженому тиражі. Тільки той, хто замовить Календар наперед, може мати певність, що він його теж своєчасно одержить. Тільки негайною вислікою замовлення та належної передплати можна забезпечити собі цю цінну книгу, без якої не можна обійтися. Зробіть це ще сьогодні, виповнюючи подане внизу замовлення та пересилаючи його на вказану адресу.

(Прохаємо витягти, чітко виповнити і негайно разом з належністю переслати на адресу "Свободи").

ЗАМОВЛЕННЯ НА КАЛЕНДАР У. Н. СОЮЗУ НА 1949 РІК

До Адміністрації "Свободи" Р. О. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Я, _____, замовляю один Календар У. Н. Союзу на 1949 рік в кількості _____ примірників і на ту цінь пересилаю чек (моні ордер) на суму \$ _____ як належитість по \$1.00 за примірник.

Підпис (писати по-англійськи).

Адреса: _____

Українці в „Вест Кентоки Симфоні Оркестра“

В західній частині стейту Кентоки починає набирати популярності "West Kentucky Symphony Orchestra", під проводом проф. Прайса Дойлі, голови музичного департаменту Морей Стейт Каледж, в Морей, Кентоки. Таке стверджують різні газети, а між ними і такий поважний та почитний як Кур'єр Джорнал, що виходить в Льюїсвілі. "До Падукат Сондей Демократ" з 31 жовтня б. р. помістив фотографії цієї оркестри при чому згадує про її "найбільшу atrakцію", себто про композитора Романа Придаткевича, професора Морей Каледжу, що є першим скрипаком в оркестрі. Проф. При-

даткевичеві, пише часопис, треба завдячувати "це "додаток" до оркестри, себто 20-літнього Ярему Купчинського, що прибув з родичами зі скитальщини і вчиться у загалому каледжі та, як видно з опису в газеті, тишиться серед студентства і професорів великою популярністю. Про нього кажеється, що "вчиться грати на чельо з філософічним наставленням". В тій самій оркестрі грає на віолі п-нна Ганя Придаткевич, теж дуже спосібна молода музикантка, дочка проф. Романа і п-ни Ліди Придаткевичів.

Це мабуть перші українці в стейті Кентоки. У всякому випадку перші, про яких заговорила преса як про українців. Це треба завдячувати в першій мірі проф. Придаткевичеві. Як завважуємо, за кожним разом, коли газети пишуть про проф. Придаткевича, додають, що він українець зі Західної України. Молодий Ярема Купчинський теж заслужився, бо вже дав багато докладів в каледжі на українській темі, вияснюючи, які є змагання українського народу та чому так багато українців знайшлося на скитальщині.

самі не в силі зорганізувати такої великої території, якою є Китай. Крім того національні почування китайців мусять швидко зударитися з московськими зазіханнями і може втворитися в Китаю ситуація, подібна до ситуації в Югославії, де комуністична верхівка держить з національними змаганнями сербів до самостійності.

З таких можливостей кристалізується серед американських кол переконання, що Китай готов розлетітися на кілька окремих держав-провінцій, з якими прийдесть мати до діла.

Мабуть таке переконання є причиною, чому в Вашингтоні не складено навіть в теорії одного проекту Ленд-Лізу для Китаю, про який пишеться вже довгий час. Сказано тільки загально, що економічна допомога буде йти далі.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЬ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

Annual DANCE

Ukrainian National Home

SATURDAY EVENING, NOVEMBER 13, 1948

at UKRAINIAN NATIONAL HALL 216-218 GRAND STREET, BROOKLYN, N. Y.

Music by: KOSTYK BAND

Subscription

90 cents

УВАГА! ДОНГСТАВН, ОГАМО Я ОКОЛИЦІ! УВАГА!

СТАРАННЯМ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛ. ГРОМАДИ, при участі всіх церковних і національних установ при громаді, влаштовується

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО

30-ЛІТНІ РОКОВИНИ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ

В НЕДІЛЮ, 14. ЛИСТОПАДА (NOVEMBER 14, 1948)

В САЛІ ЦЕРКОВНИЙ, РОССЕЛЛ І БЕЛВІСТА ЕВНЮ.

Вступ вільний.

Шановне Громадянство: Повідомиється Вас, що традиційне Свято в честь Героїв України відбувається в такому порядку: СПІЛНА ПАНАХИДА відправиться в церкві точно в год. 6-тих вечір, на якій співатиме Хор "Бандурист" під управою учителя п. П. Веселовського. КОНЦЕРТ розпочнеться безпосередньо після Панахида в нашій салі. Беруть участь: Хор "Бандурист", мужеський нахиди в нашій салі. Будуть відповіди декламації, солов'яки, дуети й скринички соля. Головний реферат виголосить редактор "Народного Слова" д-р Роман Кришталівський.

Просимо міщанів і позаміщанців українців до численної участі у цій Святі. Нашою привабливою покажемо, що виємо шанувати своїх найкращих Синів-Героїв, що в обороні правди йшли сім'ю в біг, проливаючи кров і вмираючи за святі ідеали.

Комітет Святи.

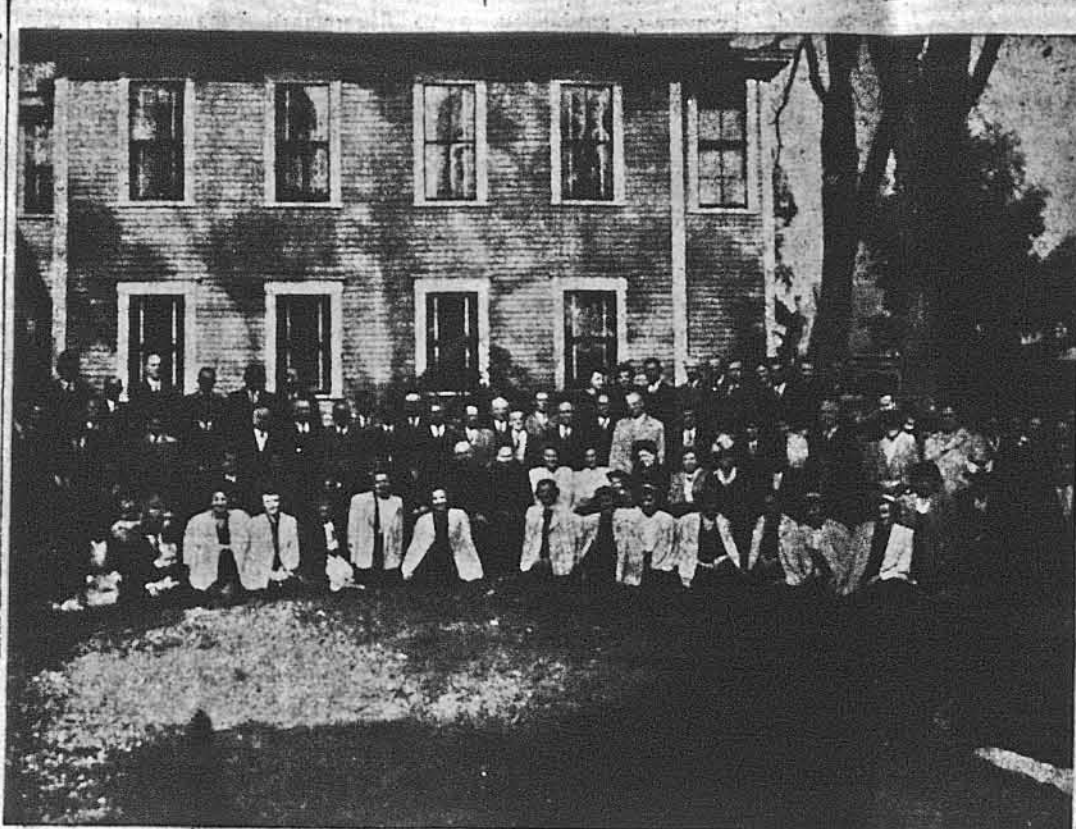
БОРІТЬБА УПА НЕВГАВАЄ.
(Продовження зі стор. 1-шої).

з Лемківщини і Холмщини. Вони взяли найтяжчу працю у вугільних шахтах, щоб собі не зразити задрісних господарів. Але на початку жовтня прийшла й на них черга. Від місцевості до місцевості їздила військова полевая поліція і забирала на великі, бляхою «криті» авта всіх людей, які походять з Польщі, України і Білої Русі. Їх звозили сюди до концтабору в Кошицях. Тримали майже місяць на хлібі і водянній юшці, в неможливих санітарних обставинах. За цей час два рази їх віддавав сам генеральний консул СРСР в Братиславі, Тюленев, і вибирав відповідних слабохарактерних чоловіків і жінок. Їм дано добрі харчі, гарну одіж і вислано до Братислави. Кажуть, що по коротким вишколі вони появляються в українських осередках Австрії, Німеччини і Англії як провокатори і шпioni. Решта ок. 400 чоловіків, жінок і дітей мають бути вислані на схід, де — як висловився полпред Тюленев — «підлянуть совєтські закони у всій їхній строгості».

Я тут довідався, що й до сотні тисяч Шигельського та його вояків часто навідувались совєтський генеральний консул та були й пани з посольства СРСР з Праги. Що вони хотіли, ніхто не знає. Шигельський і його друзі приходили з допитів скривавлені і побиті. В келіях їх тримали прикованих до муру. З великими бородами, виголоджених, в подертих одностроях однієї ночі совєтські авта відвезли їх нібито на дальні допити до Ужгороду. Тюремна канцелярія кріпости в Кошицях тримає їх далі в евіденції, але їх доля невідома.

«ВІСНИМ ДУХАМ УКРАЇНИ».

Такий є наголовок нової книжечки віршів о. С. Мушійчука, виданих накладом автора, а друкованих в Канаді, в друкарні часопису «Новий



СОРОКЛІТТА ПОСВЯЧЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕРКВИ
МАНЧЕСТЕР, НЮ ГЕМПШИР.—Недавно згадувала «Свобода» про посвячення української греко-католицької церкви в Манчестер, тому 40 років. Дня 17. жовтня ц. р. манчестерські українці обходили в церкві Покрови Пречистої Діви Марії цю пам'ятну подію торжественною Службою Божою, яку відправив о. В. Козоріс в сослужінні о. Казимира, чину Бенедиктинів. По богослужінні зібрався нарадяться до галі враз з Отцями і піонерами громади. В часі обідньої їди о. Козоріс про українських скитальців та терпіння українського народу за залізною завісою. Англійською мовою говорив о. Казимир про чудову красу нашого церковного обряду, закликаючи наш народ до витривалості, а Господь допоможе боротьбі України за волю. Недавно прибулий скиталець, п. Володимир Семчишин, говорив про велику роллю, яку відіграла Українська Церква в Західній Україні. Гром. М. Шуфлат подякував піонерам і будівничим церкви від імені молоді. Гром. Юрій Датків пригадав присутнім давні часи і це посвячення з-перед сорок років, про яке згадала «Свобода», при чому заохочував присутніх пам'ятати про пресовий фонд нашої найстаршої газети, органу нашого У. Н. Союзу. Вікні п-ни Беднарчик від Марійської Дружини та п. М. Беднарчик від церковного комітету подякували всім тим, що з ними працювали. Бенкет прикрасив хор під диригентурою п. Г. Лисюка, який відспівав византійські та стрілецькі пісні. (Знімка-представляє громаду, що відсвяткувала це сорокліття).

Шлях". Книжечка має 64 сторінки і 33 вірші, присвячені пам'яті геніїв та героїв України, що надаються на деклямації на різних національних святах та імпрезах. Книжечку можна замовляти в автора: Rev. S. Musychuk, 375 Clark Street, Sharon, Pa.

ІМПРЕЗИ З НАГОДИ ДНЯ ПРИМИР'Я.

Для належного відсвяткування 30 річчя встановлення Дня Примир'я, яким покінчено першу світову війну,

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Г. Р. — Як стил «вгинається від смажених потрав» і як дається багаті презенти, то випадало б, щоб і Ювілянти і гості пам'ятали теж і про шедришу жертву. Чи Вам самим не видається дивним, що на кілька доларів збірки треба одному взяти, другому попірати, а ж трьом збирати, коли всі вони сидять довкола одного стола. Не дивуйтеся, коли ми в таких випадках пропускаємо деякі імена, коли їх забагато і не видно їх навіть між жертводавцями.

МАШИНКИ
Перероблені
до
ПИСАННЯ

англійські, ціна \$28.00. Маємо також нові і перероблені українські машинки. Рахункові машини. Офісові прилади.
ALL LANGUAGES TYPEWRITER COMPANY.
119 W. 23rd St. (6-7 Ave.)
New York, N. Y.
Phone: CHelsea 3-8086

ШИФКАРТИ
ПРОДАЄМО НА ВСІ КОРАБЛІ.

ГРОШІ посилаємо до всіх країв і виплачуємо на останній пошті.
АФІДЕВИТИ, петиції та інші потрібні документи на спровадження кривих і знайомих до Америки зі скитальцями та інших країв.
ПРОДАЄМО дома та всякого роду бізнеси.
У всіх справах звертайтеся до звісного
НОТАРІАЛЬНОГО БЮРО.
S. KOWBASNIUK
277 EAST 10th ST., Near Ave. A NEW YORK 3, N. Y.

ГРИГОРІЙ КОВЕРДОВИЧ

повідомляє, що його

нушнірська робітня
є тепер під числом
434 East 6th St.
BETWEEN AVE. A & 1st.
NEW YORK CITY
Telephone: Spring 7-3566
Приймає замовлення на НОВІ РОБОТИ і ПЕРЕРІБКУ та дає 20% опусту на всі роботи, а також ДАРОМ сторижд на літо.
Самий сторижд на літо 2% від сотні.
Робітня отворена від 9. рано до 9. вечір, кожного дня.
В неділю на замовлення.

ТАРЗАН, ч. 1970. Тарзан має свій плян.



Саме тоді, як розбишаки шукали за Тарзаном під причалом, він пірнув глибше...



...і могутніми потягненнями своїх рамен потику підплив до лодки.



Він викарабкався на верх з того боку, який був відвернений від берега...



...а потім зісунувся на поклада. Він був рішучий недопустити дальший торгівлі наркотиками в іншій стороні.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ЧЕСТЕР, ПА. — Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 156, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбуватимуться в неділю, 14. листопада, годині 1.30 пополудні. Визнаємо всіх членів прийняти на ці збори, бо буде велика несподіванка. За уряд: П. Захорчешний, пресд.; Ф. Трос, кас.; В. Новак, секр.

ШКАГО, ІЛІ. — Бр. св. Стефана, від. 221, повідомляє всіх своїх членів і членів, що місячні збори відбуватимуться в неділю, 14. листопада, в 12. год. в полудне, в Домі Віл. У. Н. Союзу, 843 Н. Вестерн Еве. Просимо всіх членів прийняти на ці збори. — Уряд.

РАЧЕСТЕР, Н. Й. — Сестр. Рода. Прес. Богородиці, від. 36, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбуватимуться в неділю, 14. листопада, в галі церковній, в годині 2. точно. Просимо членів явитись на означений час, бо буде вибір кандидатур на уряд на 1949 рік. — За уряд: Садокі Герула, пресд.; Анастасія Гриньак, кас.; Марія Ходак, секр.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 30. жовтня 1948 р. померла в 56. році жінка
ПЕЛЯГІЯ ЦАПАР.

членка Бр. св. Юрія, від. 135 У. Н. Союзу, в Спок Рок, Па.
До відділу вступила в 1919 році. Походила зі села Гільська, пов. Ільськ, Галичина. Походила в смутку мужа Пала, сина по першому мужу Василю Шевчуку, який в Армії вже 16 років і є першим лютенантом, дочку Ольгу, а далі дві заможні дочки Марію і Катерину по першій жінці мужа, та 3 сини і дві дочки, а це: Едіс, Ніл, Дмитро, Євстація і Ева. — В. 16. 11. 1948.
А. Кіпак, секр.

ГРОШІ НА УКРАЇНУ ТА ДО ВСІХ ЧАСТЕЙ СВІТА

ШИФКАРТИ - ПОДОРОЖНІ ДОКУМЕНТИ
Продажа різних бізнесів, домів, фарм. та різного роду ассуранції.
WESSON & BARTKIW
Steamship Agency
AIR PLANE TICKETS TO ALL PARTS OF THE WORLD
PETRO BARTKIV
REAL ESTATE & INSURANCE BROKER, NOTARY PUBLIC
309 East 14th Street, Tel: ALgonquin 4-8254. New York 3, N. Y.

НАЙНОВІШІ УКРАЇНСЬКІ РЕКОРДИ
Columbia

Вони Вас завалять, розвеселять і присвякують дивні веселі часи в старім краю. — Рекорди Гуменика повинні бути в кожній українській хаті. Самі їх слухайте і хай Ваші діти принаються до української пісні. — Діти, купіть родинним поїмкам рекорди, мама, або тато будуть веселі. — Замовляйте їх за числами:

27401 Стрийська Коломийка. — Гуменика.
27400 Укр. Два Криви. — Ой піду я шквер віхер.
27399 Коломийка Повітова, (про всі поїтки).
27397 Кавалер під дуком. — Вояки, Син.
27386 Весільний баранок. — Чорнобривка.
27384 Козак за Дунаєм. — Роза, танець.
27383 Весільний виват, часті І. І. Н.
27360 Записався кобасою. — Ти мій королю.
27320 Кавалок грунту. — Пісня наймита (комічна).
27318 Канадійська Коломийка. (Дві частини).
27351 Радехівська Коломийка. — Пінтається мати сини.
27305 Фармерська Коломийка. — Борода.
27304 Шлюб сироти. — Біда наймичка.
27297 Надвірна Коломийка. — Камінецька.
27291 Вальс в горах Карпатах. — Перепелиця.
27264 Марш Галицької Армії. — Зеленьська.
27257 Аркан. — Гуцульська Коломийка. Співає Т. Сивстун.
27250 Пісня сироти, часті І. І. Н.
27247 Весільні жарти. — Козак з Підволочиська.
27242 Золочівська Коломийка. — Чом дуо не зеленій?
27228 Багаческа весілка, часті І. І. Н.
27219 Чотирнадцятий роком смутний настав (пісня).
27218 Танець полька, з Галичини. Томас.
23197 Козак Завидя. — Метелиця.
27071 Чабан Гуцулка. — Гуменика.
27050 Ой вишеньки черешеньки. — Від куточка.
Рекорди до танців Авраменка 27251-2-3-4-5-6.
ВСІ ПОВИЩІ РЕКОРДИ НАЙНОВІШОГО ВИПУСКУ.
Надаються на всі комбінати, що самі міняють.
Одна рекорда 75 цт. (Всі 26 рекордів за \$20.00 й голки в додатку).
13 ВЕСЕЛИХ РЕКОРДІВ Є. ЖУКОВСЬКОГО \$9.00:
1. Забави в столі. 2. Ой не спиться, не лежиться. 3. Ізда на європ. 4. Як я добрався до Америки. 5. Кажуть люди. 6. На каміно мармурові. 7. Було тай нема. 8. Люлька-файка. 9. Зводили-Толока. 10. Презент з Європи. 11. Пристріт-Лобода. 12. Фальшиві слози. 13. В день по весіллю.

Хто бере більше як 10 рекордів, тому самі оплачуємо пересилку. Хто бере менше, присилає 10 центів на кожну рекорду. За рекордами та танцями, пишуть по каталогу. Буваєте в Нью Йорку вступіть до Сурми, або зараз пишть, щоб Ви мали рекорди на Святи.

SURMA

11 E. 7th STREET (bet. 2 & 3 Ave's) NEW YORK 3, N. Y.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

АДВОКАТ ФРАНКО ПЕТРО, котрий покінчив вищу школу в Ужгороді і приїхав до Америки 1943 р. і почав ходити до Меріанн Університету, який покінчив, відкрив свою
АДВОКАТСЬКУ КАНЦЕЛЯРІЮ
2100 E. Monument St., Baltimore, Md.
Telephone: PEabody 1112

УКРАЇНСЬКИЙ ЮВІЛЕР
має на продаж всього роду годинники: Elgin, Hamilton, Longin, стале срібло Rager 1847, як також перстені заручинні і шлюбні, укр. тризуб для жінок і чоловіків. Вся робота гарантована. Також посилаю замовлення через пошту. Українці! пам'ятайте на клич «Свій до свого» і по всі вище згадані речі прошу удаватись до Івана Сарчинського. Моя адреса:
ІВАН САРЧИНСКИЙ,
2928 Poplar St., Philadelphia 30, Pa.
Tel. S. T. 2-7802

Мирош
Робітня
АРТИСТИЧНО-МАЛЯРСКА
Декоратор
ЦЕРКОВ І ТЕАТРІВ.
Малює церкви, образи і сценерії театральні.
Будує
ІКОНОСТАСИ І ВІВТАРИ
Myrosh
3737 — 87th STREET
JACKSON HEIGHTS, L. I., N. Y.
Telephone: LIncoln 8-3904

Comfortably air conditioned
Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
and IRVINGTON, N. J.
Licenses 1-6555
OUR SERVICES ARE AVAILABLE
ANYWHERE IN NEW JERSEY

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБІГАТО
Завжди шаліть дещо з вашого забезпечення.
Ми улаштуємо для вас похорон за \$150.00
У випадку смутку в родині клієнта:
KAIN MORTUARIES, INC.
Найбільший український погребовий зарядчик в Америці
S. KANAI KAIN, Pres.
433 STATE STREET
PERTH AMBOY, N. J.
Phone PE 4-4444
— or —
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
65 ELIZABETH AVENUE
NEWARK, N. J.
Phone BIGelow 3-6762
325 WEST JERSEY STREET
ELIZABETH, N. J.
Phone: EL 2-3511

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
завжди погребіть вас за \$150
щоб так швидко як
ОБСЛУГА НАДКРАЩА.
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Занимається похоронами в БРОНКСІ, БРОКЛІНІ, НЬЮ ЙОРКУ І ОКОЛИЦІХ
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568
Branch Office and Chapel:
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 155 St.)
Brook., N. Y.
Tel.: MEtrose 6-6577